

Bruselj, 16. junij 2026  
(OR. en)

9930/26

TRANS 374

## ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na devetem zasedanju ad hoc odbora za pravne zadeve in mednarodno sodelovanje Medvladne organizacije za mednarodni železniški promet (OTIF) v zvezi s predlaganimi spremembami poslovnika ad hoc odbora

---

**SKLEP SVETA (EU) 2026/...**

**z dne ...**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa  
na devetem zasedanju *ad hoc* odbora za pravne zadeve  
in mednarodno sodelovanje Medvladne organizacije  
za mednarodni železniški promet (OTIF) v zvezi s predlaganimi spremembami  
poslovnika *ad hoc* odbora**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91 v povezavi s členom 218(9)  
Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

o upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Evropsko unijo in Medvladno organizacijo za mednarodni železniški promet o pristopu h Konvenciji o mednarodnem železniškem prometu (COTIF) z dne 9. maja 1980, kakor je bila spremenjena z Vilenskim protokolom z dne 3. junija 1999<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum med EU in OTIF), je Unija sklenila s Sklepom Sveta 2013/103/EU<sup>2</sup>.
- (2) *Ad hoc* odbor za pravne zadeve in mednarodno sodelovanje (v nadaljnjem besedilu: *ad hoc* odbor) Medvladne organizacije za mednarodni železniški promet (OTIF) je na šestem zasedanju 18. aprila 2024 na podlagi člena 16(10) COTIF sprejel svoj poslovnik. Na podlagi člena 30 navedenega poslovnika lahko *ad hoc* odbor spremeni svoj poslovnik.
- (3) *Ad hoc* odbor naj bi na devetem zasedanju 23. in 24. junija 2026 sprejel sklep o spremembi svojega poslovnika, da bi ga uskladal s poslovnikom drugih organov OTIF.

---

<sup>1</sup> UL L 51, 23.2.2013, str. 8, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/2013/103/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2013/103/oj).

<sup>2</sup> Sklep Sveta 2013/103/EU z dne 16. junija 2011 o podpisu in sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Medvladno organizacijo za mednarodni železniški promet o pristopu Evropske unije h Konvenciji o mednarodnem železniškem prometu (COTIF) z dne 9. maja 1980, kakor je bila spremenjena z Vilenskim protokolom z dne 3. junija 1999 (UL L 51, 23.2.2013, str. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/103\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/103(1)/oj)).

- (4) Sklep *ad hoc* odbora o spremembi poslovnika bo imel, če bo sprejet, pravne učinke za Unijo in države članice Unije, ki so članice OTIF.
- (5) Predlagane spremembe poslovnika *ad hoc* odbora temeljijo na priporočilih, dogovorjenih na osmem zasedanju *ad hoc* odbora za zagotovitev dodatne skladnosti in doslednosti praks *ad hoc* odbora in drugih organov OTIF. Predlagane spremembe poslovnika bi bilo zato treba podpreti.
- (6) Zato je primerno, da se določi stališče, ki se zastopa v *ad hoc* odboru v zvezi s predlaganimi spremembami njegovega poslovnika. Področje uporabe tega sklepa bi moralo biti omejeno na vsebino predlaganih sprememb, kolikor lahko te vplivajo na skupna pravila Unije in spadajo v izključno pristojnost Unije. Ta sklep ne bi smel vplivati na delitev pristojnosti med Unijo in državami članicami –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

### *Člen 1*

Unija glasuje za predlagane spremembe poslovnika, kakor so določene v delovnem dokumentu OTIF INST-26046-JUR9, na devetem zasedanju *ad hoc* odbora za pravne zadeve in mednarodno sodelovanje Medvladne organizacije za mednarodni železniški promet.

### *Člen 2*

O manjših tehničnih spremembah stališča iz člena 1 se je mogoče dogovoriti brez nadaljnega sklepa Sveta.

### *Člen 3*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Svet*  
*predsednik/predsednica*

---